

發揮服務業優勢 帶動兩地經濟發展

楊釗：善用CEPA 迎新機遇

CEPA十年 【香港商報訊】香港中華總商會會長楊釗在最新一期會刊《商薈》發表會長的話指出，今年是《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（CEPA）簽署十周年，CEPA 加快推進內地與香港經貿往來互動，為本港工商與專業服務開拓內地市場建立重要平台。隨着內地經濟規模不斷擴大並積極與國際接軌，我認為香港必須思考今後應如何進一步借助 CEPA 有利條件，發揮香港金融與專業服務優勢，帶動兩地經濟邁向更深層次合作發展。

編者按：楊釗講話題為「善用 CEPA 優惠迎接現代服務業發展新機遇」，全文如下：

CEPA頒布實施以來，給予多種香港貨品零關稅優惠，並為48個服務領域實施開放措施。在CEPA框架下推出的「個人遊」計劃，更成為本港旅遊業的主要增長動力。

事實上，中總一直致力協助會員企業利用CEPA拓展內地市場，包括組織交流活動，了解不同行業和市場的發展前景。我們亦不時收集工商及專業界別對CEPA的意見，向國家商務部及特區政府反映。此外，我們將於本月26日舉辦「CEPA十年 粵港共贏」論壇，邀請國家部委領導、粵港官員、專家學者及企業家擔任演講嘉賓，總結CEPA十年成果及探討未來發展，並就深化彼此合作和促進粵港服務貿易自由化等議題交流意見。

對深化兩地合作的意見

香港應如何善用CEPA優惠，進一步強化與內地服務業緊密合作，並提升業界以至整體經濟發展潛力，相信是探討CEPA未來發展的重點課題。對此，我希望與大家分享一些個人見解。

平衡金融發展與安全

近年，國家積極鼓勵內地企業拓展海外市場，我認為本港的金融機構應可善用CEPA政策的優惠，為內地企業「走出去」提供更多元化的融資渠道，並給予全面的金融配套支援，協助內地企業在不同地區市場，以及具發展潛力的行業進行策略性投資。

然而，在推動金融業務多元發展的同時，亦須兼顧國家金融體制的穩定發展。因此，

未來兩地應專注雙向的金融業務協同合作，在確保國家金融安全總體戰略下，透過擴大CEPA相關措施的優惠和彈性，為實現彼此金融要素自由流動和設定安全監管制度之間取得適當平衡。

優化專業服務人才交流制度

香港的專業服務與國際高度接軌，在國家現代服務業發展過程中應可提供重要協助。有關當局應研究在現有CEPA框架下，進一步為兩地專業服務合作提供具體制度安排，協助提升內地專業服務水平，亦可回應內地對高質素專業服務的龐大需求。

此外，CEPA對兩地專業資格互認和人才交流有着積極的推動作用。我建議當局透過強化CEPA相關措施，進一步簡化人才交流的審批條件和程序，並鼓勵香港專業服務提供者在內地舉辦專才培訓活動，以及加強兩地專業協會溝通聯繫，為實現兩地專業資格互認、強化人才交流建立更穩健基礎。

引進更多 CEPA 優惠措施

目前，中央積極推動前海、南沙、橫琴三大新經濟區的發展，三地規劃雖各有側重，但主力仍是朝向現代服務業方向推進。我認為有關方面可探討為三大新區與港澳地區之間的合作引進範圍更大、開放程度更廣的CEPA先行先試優惠措施，相信有助加快區內現代服務業發展步伐，更可為推進全國現代服務業的長遠發展提供有效參照。

總括而言，「十八大」明確提出現代服務業的未來發展目標，中央政府亦積極推動內地與香港服務貿易自由化進程，均為香港服務業帶來龐大發展空間。我期望各界積極抓緊機遇，在CEPA框架下進一步發揮本港金融及專業服務的獨特優勢，努力開拓現代服務業發展商機的同時，亦為提升國家的專業服務水平作出更大貢獻。

中總辦「CEPA 十年 粵港共贏」論壇

【香港商報訊】今年為CEPA頒布實施十周年，香港中華總商會將於8月26日假會展中心舉辦「CEPA十年 粵港共贏」論壇，總結成果及探討未來發展，探索深化粵港合作及服務貿易自由化帶來的機遇。香港中華總商會會長楊釗將致歡迎辭。

出席論壇主禮及致辭嘉賓包括特區政府政務司司長林鄭月娥、國家商務部副部長高燕、廣東省副省長招玉芳、中聯辦副主任殷曉靜。

論壇還舉辦主題演講及專題演講，演講嘉賓包括特區政府商務及經濟發展局局長蘇錦

樑、廣東省外經貿廳副廳長鄭建榮、財政廳副廳長歐斌。

出席專題討論的嘉賓包括中山大學港澳珠三角研究中心主任陳廣漢、香港大學深圳醫院名譽院長梁智鴻、香港專業聯盟主席劉炳章、香港會計師公會會長趙麗娟、中銀香港發展規劃部經濟及政策研究主管謝國樑、前海管理局局長張備、橫琴新區管委會主任牛敬、南沙區常委董委可、麗新集團主席林建岳、霍英東集團行政總裁霍震寰、中銀國際英國保誠資產管理有限公司董事長謝湧海、一國兩制研究中心總研究主任方舟。

潮州商會捐 50 萬家鄉賑災

【香港商報訊】記者謝巧玲報道：天災無情，人間有情。廣東暴雨成災，潮州、汕頭等災情嚴重，觸動香港潮籍鄉親的心。香港潮州商會昨日在會長周振基的率領下，一行人前往中聯辦，向副主任林武遞交 50 萬元的善款。周振基指希望通過中聯辦將善款轉交災區，向災民表達一份心意。

周振基昨日向林武遞交善款時表示，潮汕地區因練江決堤，造成特大洪災，造成人員傷亡。部分地區出現缺電缺水缺糧情況，商會同人本着血濃於水之情，略盡綿力，捐出港幣 50 萬元支援災區救災，希望中聯辦將善款轉到災區，幫助有需要的災民，並轉達該會同仁對災區鄉親的親切慰問。

他表示，該會同人相信，災區在潮汕各市各區各級領導帶領下，由武警戰士、消防官兵、

民間組成的救援隊伍的抗洪救災工作定能取得巨大成果，災情一定能夠控制、消除，並盡早展開重建家園工作。該會將繼續發動鄉彥出錢出力支持救援工作，冀鄉民生活能夠盡快恢復正常。

林武在接受捐款時感謝該會對家鄉災民的關心支持，他讚揚潮籍鄉親急家鄉所急，這筆捐款是災民的「及時雨」，體現血濃於水的情。他並承諾，中聯辦將以最快速度將善款送到廣東省民政廳，由省民政廳撥善款至受災各市區。他指今次水災損失大，傷亡小，相信該會的捐款，一定可以令災區人民受益。

出席捐款儀式的該會首長尚包括：香港潮州商會副會長張成雄、胡劍江、林宣亮，秘書長林楓林等，中聯辦社聯部副部長陳小兵亦在場。



周振基(右四)將五十萬元善款支票遞交予林武(右三)。右一為陳小兵、右二為胡劍江、左二為張成雄、左一為林宣亮。



黃戈一行訪本報 廣東省湛江市委宣傳部常務副部長黃戈（左三）一行三人昨日訪問本報，受到本報副總編輯劉曉東（中）的熱情接待，賓主雙方相談甚歡，並就宣傳、推廣湛江社會經濟發展等合作事宜深入交換了看法。

中總辦深水埗聯絡處 辦愛心行動

50青少年遊西貢

【香港商報訊】記者李摯報道：由香港中華總商會深水埗區聯絡處及香港小童群益會深水埗區青少年外展社會工作隊聯合舉辦的「7 區聯絡處愛心行動 2013 之乘风破浪挑戰日」昨日舉行，近 50 名青少年報名參與，一同出遊西貢海域。

出發儀式於小童群益會深水埗區青少年外展中心舉行。出席的嘉賓包括：香港中華總商會副會長袁武，會董、深水埗區聯絡處主任黃權威，會董、愛心行動委員會副主席龍子明，會董、深水埗區聯絡處副主任林志鴻、葉海蓮、陳浩然，永遠名譽會董、深水埗區聯絡處副主任余桂珍，深水埗區聯絡處委員鄧慶球、黎淡明、鄧婉珍、馮玉祥。陳浩然及鄧婉智全程陪同團隊出遊。

黃權威於儀式上向各位會長及參加的青少年朋友表示熱烈歡迎。他致辭時表示，作為香港主要的商會之一，中華總商會至今已有一百一十三年歷史，該會歷來致力於推動商界實踐企業社會責任，促進社區關愛共融。為此，該會於 2009 年成立「中華總商會愛心行動」，旨在建立一個持續和務實的平台，發揮工商界關愛社群的力量，為社會有需要人士服務。其中，中總愛心行動委員會與 7 個分區聯絡處自去年

合辦首次愛心行動後，今年繼續合辦一系列活動，希望能透過多元化的活動，將工商界愛心及關懷傳送到社區每個角落。

他表示，凝聚及奉獻商界愛心是該會一項持續性計劃，展望未來，中總愛心行動及各區聯絡處將與社會各界團體加強合作，進一步擴大社區網絡，繼續服務社會，關注民生，為推動香港經濟與社會和諧共融作出貢獻。他祝願該活動圓滿成功，並希望各位青少年朋友能透過是次水上活動挑戰自己，發揮潛能，提升自信心，度過輕鬆愉快的一天。

隨後，由袁武、黃權威及龍子明致送紀念錦



尋求支持的聚會。他邀請大家到龍省多走一走，看一看，找尋合作商機，並歡迎企業家來投資興業，共謀發展。

劉宗明致辭時表示：「港龍會成立於 2004 年，成立至今 8 年，在林樹哲創會會長的領導下，在全體副會長、會董的支持下配合下，多年來港龍促進會為黑龍省的招商引資和經濟發展作出了重大貢獻，同時也成為龍省在港的橋頭堡和平台。」他謂，香港黑龍江經濟合作促進



主要嘉賓與參加青少年出發前大合照。旗子工作隊隊長。

儀式結束後，由工作隊隊長帶領團隊前往西貢海域進行水上活動。參與的青少年一邊享受陽光與海灘，一邊參與香蕉船、滑水等刺激好玩的水上活動，展現出無限的青春活力。活動過程中舉行以禁毒為主題的分組討論及口號設計比賽，引導青少年正確認識毒品的禍害，並提供遠離毒品的方法及途徑。

港龍會宴趙武君一行

【香港商報訊】記者謝巧玲報道：香港黑龍江經濟合作促進會日前假灣仔海港潮州酒家設宴歡迎黑龍江省商務廳副廳長趙武君一行，獲該會會長劉宗明、創會會長林樹哲等首長熱情接待。會上，趙武君感謝港龍會高層的歡迎，對該會多年來為龍省經濟發展作出的重大貢獻表示敬意。賓主暢談甚歡，場面溫馨熱鬧。

趙武君在致辭時指是次商務廳組織了龍省具特色及優質的企業代表團參加由香港貿易發展局在灣仔會展中心舉行的「香港美食節」，希望借助這一平台，打開通向國際市場的窗口，將龍省農業產品進一步拓展海外市場。他指這幾天在港，收穫甚豐，企業代表團除參展外，並組織培訓小組，參觀研究香港零售業的發展，藉以借鏡香港零售業的營運模式。

他謂，將龍省的產品帶到國際，還有一條漫長的路要走，過程中需要港龍會的支持，港龍會是龍省企業重要依靠力量，是次亦是交流及

會在這裏舉行家宴，盛情接待來自遠方的客人，俗語曰：「有朋自遠方來，不亦樂乎！」今晚的家宴新老朋友共聚一堂，暢敘交流，為黑龍江省的經濟快速發展開懷暢飲。林樹哲亦祝願龍省企業參展成功。

出席的領導尚包括黑龍江省商務廳處長姚剛等，還有龍省企業參展商，港龍會首長尚包括副會長方平、吳銀龍、黃殖民、黃少波、陳永源、楊毅、劉興華、魏明德等。

港龍會歡迎趙武君一行，賓主合照留念。